

Oznámenie o ochrane údajov

Organizovanie výberových konaní

Na spracúvanie osobných údajov Európskym parlamentom sa uplatňuje nariadenie (EÚ) 2018/1725.

1) Kto spracúva vaše osobné údaje?

- Európsky parlament je prevádzkovateľom¹ a subjektom zodpovedným za spracúvanie údajov je Európsky parlament > sekretariát Európskeho parlamentu > generálne riaditeľstvo pre personál > riaditeľstvo pre rozvoj ľudských zdrojov > oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok.
- prevádzkovateľa/subjekt môžete kontaktovať na adrese BERS-TalentSelection@europarl.europa.eu

2) Aký je účel spracúvania vašich osobných údajov?

Vaše osobné údaje budú spracúvané na účely spracovania prihlášok uchádzačov a online testov v rámci výberových konaní organizovaných oddelením výberu talentov a vzťahov navonok.

a) Portál prihlášok Apply4EP

Toto spracúvanie si vyžaduje použitie softvéru (Gestmax), ktorý poskytuje spoločnosť KioskEmploi/INASOFT (francúzska spoločnosť). Ide o tieto operácie:

- Registrácia uchádzačmi vrátane podporných dokumentov;
- Spracovanie prihlášok v rôznych fázach výberového konania;
- Komunikácia s uchádzačmi o stave ich prihlášky;
- Hodnotenie kvalifikácie výberovou komisiou,
- Vizualizácia úspešných uchádzačov útvarmi Európskeho parlamentu zodpovednými za prijímanie zamestnancov.

b) Online testy

Na spracúvanie výberového konania môže oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok organizovať online testy pod dohľadom, ktoré spracúva TestWe (francúzska spoločnosť).

¹ Prevádzkovateľ je príslušný orgán verejnej moci, agentúra alebo iný orgán, ktorý sám alebo spoločne s ostatnými určuje účely a prostriedky spracúvania osobných údajov. Prevádzkovateľa zastupuje vedúci subjektu.

3) Aký je právny základ spracúvania?

Právny základ spracúvania je: Články 27 až 31 a príloha III Služobného poriadku (pre úradníkov), články 12 (pre dočasných zamestnancov) a 82 (pre zmluvných zamestnancov) Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov; Článok 5.1 písm. a) a b) nariadenia (EÚ) 2018/1725.

4) Ktoré osobné údaje sa spracúvajú?

Spracúvame: Vaše meno, priezvisko, pohlavie, dátum narodenia, občianstvo, adresu, e-mailovú adresu, telefónne číslo, jazyky, stav (v prípade interného výberového konania); Údaje týkajúce sa kariéry vrátane dĺžky trvania zamestnania a zmlúv; Údaje potrebné v prípade žiadosti o náhradu výdavkov za služobné cesty a cesty na testy vrátane bankového účtu a/alebo iných finančných údajov; Stanovisko lekárskej služby EP v prípade zdravotného postihnutia, ktoré si vyžaduje primerané úpravy (napríklad dodatočný čas na test). Všetky údaje týkajúce sa výkonu uchádzačov v testoch sa uchovávaajú na oddelení výberu talentov a vzťahov navonok a v prípade sťažností podľa článku 90 služobného poriadku alebo súdnych prípadov sa nikdy nepostupujú žiadnemu inému útvaru alebo oddeleniu okrem príslušného oddelenia právnej služby EP.

5) Ako sa budú vaše osobné údaje spracúvať?

- prihlášky

Spracovanie online prihlášok v rôznych výberových konaniach organizovaných oddelením výberu talentov a vzťahov navonok si vyžaduje používanie softvéru (Gestmax) poskytovaného spoločnosťou KioskEmploi/INASOFT (francúzska spoločnosť). Všetky IT servery sprostredkovateľa sa nachádzajú v Európe. Toto zahŕňa registráciu uchádzačov, spracúvanie prihlášok v rôznych fázach výberového konania, komunikáciu s uchádzačmi o stave ich prihlášky, posúdenie kvalifikácie výberovou komisiou a testy a vizualizáciu úspešných uchádzačov útvarmi EP zodpovednými za prijímanie zamestnancov.

- online testy

Na spracúvanie výberového konania môže oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok organizovať online testy pod dohľadom, ktoré spracúva TestWe (francúzska spoločnosť). Všetky IT servery sprostredkovateľa sa nachádzajú v Európe s výnimkou servera subdodávateľa TestWe na komunikačné účely (pozri bod 8).

6) Ako dlho sa budú vaše osobné údaje uchovávať?

Vaše osobné údaje sa budú uchovávať:

- v prípade neúspešných uchádzačov: 3 roky a 6 mesiacov od ukončenia výberového konania na základe posledného pripojenia uchádzača (prihlásenie).
- v prípade úspešných uchádzačov: do konca platnosti zoznamu vhodných uchádzačov.
- v prípade spontánnych žiadateľov: 3 roky po poslednom pripojení (prihlásenie).

7) Kto sú príjemcovia vašich osobných údajov?

Príjemcami vašich osobných údajov sú:

a) sprostredkovateľ KioskEmploi/INASOFT pre online registráciu;

b) sprostredkovateľ TestWe pre online testy;

c) vnútorné útvary EP alebo iných inštitúcií EÚ: medziinštitucionálna spolupráca zahŕňa prenos údajov medzi inštitúciami na základe osobitnej žiadosti. Iné medziinštitucionálne prenosi sa uskutočňujú prostredníctvom úradu EPSO. Oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok prenáša údaje úspešných uchádzačov útvarom ľudských zdrojov a prijímania zamestnancov Európskeho parlamentu a útvaru EP zodpovednému za akreditáciu a bezpečnosť (GR SAFE).

8) Budú vaše osobné údaje poskytnuté krajine, ktorá nie je členom EÚ, alebo medzinárodnej organizácii?

Áno, ale len v prípade pozvánky na online písomný test, ktorý vykoná TestWe: poštové riešenie, ktoré prevádzkuje subdodávateľ v USA, vaša e-mailová adresa sa poskytne krajine mimo EÚ, v prípade ktorej Európska komisia neprijala rozhodnutie o primeranosti a uplatňujú sa tieto záruky.

TestWe postupuje e-mailovú adresu uchádzača a logy (ako je čas doručenia e-mailu, čas otvorenia, počet kliknutí) svojmu subdodávateľovi Twilio/SendGrid (San Francisco, 375 Beale St #300, San Francisco). Tieto informácie sa uchovávajú 7 dní len na serveroch subdodávateľa a potom sa natrvalo vymažú.

Podmienky spoločnosti Twilio, ktorá riadi komunikáciu, sú k dispozícii na adrese <https://www.twilio.com/legal/tos>.

Závazok Twilia k všeobecnému nariadeniu o ochrane údajov je k dispozícii na adrese <https://www.twilio.com/gdpr>.

Podmienky dohody so spoločnosťou Sentry (správca serveru) sú k dispozícii na adrese [https://sentry.io/terms/?gclid=CjwKCAjwx_eiBhBGEiwA15gLN3kSWDPgNx6ajBJ9sdY6qOXLcu\[...\]8&utm_content=g&utm_medium=cpc&utm_source=google&utm_term=sentry](https://sentry.io/terms/?gclid=CjwKCAjwx_eiBhBGEiwA15gLN3kSWDPgNx6ajBJ9sdY6qOXLcu[...]8&utm_content=g&utm_medium=cpc&utm_source=google&utm_term=sentry).

9) Používajú sa na prijímanie rozhodnutí, ktoré by na vás mohli mať dosah, automatizované procesy² a/alebo profilovanie³?

Nie.

10) Aké máte práva?

Máte tieto práva:

- právo na prístup k vašim osobným údajom.
- právo na opravu vašich osobných údajov.
- v náležitých prípadoch – právo na vymazanie vašich osobných údajov.
- v náležitých prípadoch – právo na obmedzenie spracúvania.
- v náležitých prípadoch – právo na prenosnosť údajov.
- v náležitých prípadoch – právo namietať proti spracúvaniu.

Svoje práva môžete uplatniť tak, že sa obrátite na prevádzkovateľa na adrese PERS-TalentSelection@europarl.europa.eu

Právo podať sťažnosť:

Ak máte akékoľvek pripomienky alebo sťažnosti týkajúce sa spôsobu spracovania vašich osobných údajov, môžete sa obrátiť na zodpovednú osobu Európskeho parlamentu na adrese data-protection@europarl.europa.eu

Máte právo kedykoľvek podať sťažnosť [európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov](#) na adrese edps@edps.europa.eu

² Rozhodovanie výlučne automatizovanými prostriedkami a bez akéhokoľvek ľudského zásahu. {Teoretické príklady: internetové stránky, ktoré vás pri zvolení určitej možnosti automaticky zaradia do rôznych zoznamov adresátov na odber zodpovedajúcich mesačných bulletinov/používanie automatizovaného systému na označenie odpovedí v testoch s voliteľnými odpoveďami a priradenie požadovaného počtu bodov podľa počtu správnych odpovedí).

³ V rámci profilovania sa analyzujú aspekty osobnosti, správania, záujmov a zvykov jednotlivca s cieľom vypracovať predpovede alebo rozhodnutia o nich. Využíva sa na analýzu alebo prognózu aspektov týkajúcich sa pracovnej výkonnosti dotknutej osoby, hospodárskej situácie, zdravotného stavu, osobných preferencií alebo záujmov, spoľahlivosti alebo správania, lokalizácie alebo pohybu atď. {Teoretický príklad: pri využívaní nástrojov sociálnych médií sa zhromažďujú údaje a registrujú vaše vzorce správania. Tieto údaje sa potom použijú na vytvorenie nových/rôznych predpovedí o vašej osobe.}

Oznámenie o ochrane údajov v súvislosti s online testovaním vo výberových konaniach organizovaných sekretariátom Európskeho parlamentu

Každé spracovanie osobných údajov Európskym parlamentom sa riadi nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

Na spracovanie osobných údajov poskytovateľom služieb TestWe, s ktorým Európsky parlament uzavrel zmluvu na účely poskytovania online testovania, sa takisto vzťahuje nariadenie (EÚ) 2018/1725. TestWe preto musí spĺňať všetky povinnosti, ktoré z neho vyplývajú. TestWe a jeho subdodávatelia, ktorí vykonávajú spracovateľské činnosti v mene Európskeho parlamentu, sú „sprostredkovatelia“ v zmysle článku 3 ods. 12 tohto nariadenia.

1. Právny základ

Článok 29 služobného poriadku (ktorým sa upravuje obsadzovanie voľných pracovných miest v Európskom parlamente) a články 12 a 82 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (ktoré upravujú prijímanie dočasných a zmluvných zamestnancov v Európskom parlamente) tvoria právny základ tejto spracovateľskej operácie.

2. Použité vašich osobných údajov

- a) Vaše údaje sa budú spracúvať len na účel, na ktorý boli zhromaždené a prenesené.
- b) Poskytovateľ služieb TestWe plne dodržiava všeobecné nariadenie o ochrane údajov a zmluvne sa zaväzuje spracúvať osobné údaje len na účely organizovaných testov.

3. Spracúvané údaje

- a) Európsky parlament a jeho poskytovateľ služieb spracúvajú tieto osobné údaje na účely organizácie a vykonávania online testovania:
 - i. meno, priezvisko, e-mailová adresa, telefónne číslo, číslo uchádzača, výberové konanie, na ktorom sa zúčastňujete, jazyky korešpondencie a jazyky, v ktorých ste sa rozhodli absolvovať testy, vaše odpovede na testy, podrobnosti o operačnom systéme a zariadení použitom na testy;

- ii. zábery z webovej kamery počas testov vrátane obrazu vášho dokladu totožnosti (identifikačná karta).
- b) Zdrojom spracúvaných údajov sú:
- i. údaje poskytnuté uchádzačmi v čase podania prihlášky/vyjadrenia záujmu;
 - ii. údaje poskytnuté počas testov.
- c) Európsky parlament neposkytne poskytovateľovi služieb žiadne údaje poskytnuté uchádzačmi o potrebe primeraných úprav. Poskytovateľ služieb je informovaný len o opatrení(-iach) primeraných úprav, ktoré by mal vykonať v prípade dotknutých uchádzačov.
- d) Údaje uchádzačov nepodliehajú automatizovaným rozhodnutiam v rámci spracovateľskej operácie.

4. Prijemcovia údajov

Údaje poskytnuté uchádzačmi v súvislosti s absolvovaním online písomného testu prostredníctvom platformy TestWe sa poskytujú len týmto príjemcom:

- a) Obmedzenému počtu zamestnancov (na základe potreby vedieť) oddelenia Európskeho parlamentu pre výber talentov a vzťahov navonok a oddelenia pre prijímanie stážistov, ktorí sú zodpovední za riadenie výberového konania, na ktorom sa uchádzač zúčastňuje.
- b) Členom výberovej komisie Európskeho parlamentu zodpovedným za hodnotenie odpovedí uchádzačov a prijímanie rozhodnutí týkajúcich sa akýchkoľvek incidentov pozorovaných prostredníctvom záberov z webovej kamery uchádzačov.
- c) Obmedzenému počtu zamestnancov (na základe potreby vedieť) poskytovateľa služieb TestWe s cieľom organizovať testy (vrátane zasielania pozvánok uchádzačom e-mailom, riešenia prípadných technických problémov, ktoré uchádzači uviedli počas testov, prezerania záberov z webovej kamery po testoch a spracovania testov, ktoré sa majú zaslať oddeleniu Európskeho parlamentu pre výber talentov a vzťahy navonok).
- d) Údaje o uchádzačoch sa môžu poskytnúť právnej službe Európskeho parlamentu v prípade podania sťažnosti alebo odvolania.

Údaje o uchádzačoch sa neprenášajú žiadnej strane mimo Európskeho parlamentu s výnimkou e-mailových adries uchádzačov na komunikačné účely (pozri bod 6d).

5. Softvér používaný na vykonanie testu

- a) S cieľom zabezpečiť dodržiavanie podmienok a pokynov testu softvér TestWe, ktorý je potrebné stiahnuť na účely vykonania testu, požiadava o povolenie používať práva administrátora na blokovanie vášho počítača počas testu. Tieto práva sa môžu odvolať hneď po dokončení testu.
- b) Softvér poskytovateľa služieb nie je vo vašom počítači v interakcii s iným softvérom. Nedochádza k výmene informácií alebo údajov so softvérom tretej strany.

- c) Softvér poskytovateľa služieb žiadnym spôsobom nepreberá kontrolu nad počítačom uchádzača na ovládanie alebo prevádzkovanie akejkoľvek inej operácie alebo interakcie s akýmkoľvek iným softvérom alebo aplikáciou.

6. Bezpečnosť údajov

- a) TestWe používa servery so sídlom v Paríži vo Francúzsku, kde musia údaje zostať.
- b) Servery patria spoločnosti Amazon Web Services (AWS) a spĺňajú najvyššie normy súladu spolu s vysokou úrovňou bezpečnosti. Podmienky AWS sú k dispozícii na adrese: https://aws.amazon.com/service-terms/?nc1=h_ls
- c) Uložené osobné údaje sú šifrované a prístup k nim má len TestWe pomocou zabezpečeného kľúča, ktorý má len TestWe.
- d) Vaše osobné údaje sa zdieľajú s krajinou mimo EÚ takto: jedinými prenášanými údajmi sú e-mailová adresa a logy uchádzača (ako je čas doručenia e-mailu, čas otvorenia, počet kliknutí) na účely zasielania e-mailov spoločnosti TestWe uchádzačom. Tieto informácie sa uchovávajú 7 dní len na serveroch subdodávateľa TestWe v USA a potom sa údaje natrvalo vymažú.

Podmienky spoločnosti Twilio, ktorá riadi komunikáciu, možno nájsť kliknutím na: <https://www.twilio.com/legal/tos>

Závazok Twilia k všeobecnému nariadeniu o ochrane údajov je k dispozícii na adrese: <https://www.twilio.com/gdpr>

Podmienky dohody so spoločnosťou Sentry (správca serveru) sú k dispozícii na adrese:

[https://sentry.io/terms/?gclid=CjwKCAjwx_eiBhBGEiwA15qLN3kSWDPgNx6ajBJ9sdY6qOXLcu\[...\]8&utm_content=g&utm_medium=cpc&utm_source=google&utm_term=sentry](https://sentry.io/terms/?gclid=CjwKCAjwx_eiBhBGEiwA15qLN3kSWDPgNx6ajBJ9sdY6qOXLcu[...]8&utm_content=g&utm_medium=cpc&utm_source=google&utm_term=sentry)

7. Právo na prístup a opravu

- a) Uchádzači majú právo kedykoľvek opraviť, doplniť alebo aktualizovať svoje údaje.

Na tento účel sa obráťte na oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok: PERS-TalentSelection@europarl.europa.eu

8. Uchovávanie údajov

- a) Údaje o uchádzačoch:

- i. Odpovede uchádzačov si oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok sťahuje na servery EP zo serverov TestWe po teste. Oddelenie výberu talentov a vzťahov navonok uchováva písomné odpovede uchádzačov počas obdobia 2,5 roka (od dátumu uverejnenia zoznamu úspešných uchádzačov).
- ii. TestWe uchováva odpovede uchádzačov najviac jeden rok pred ich vymazaním. Osobné údaje uchádzačov uvedené v bode 3 písm. a) bode i)

tohto dokumentu (vyššie) uchováva poskytovateľ služieb najviac jeden rok od dátumu skúšok pred ich vymazaním.

- b) Zábery z webovej kamery uchádzačov: Zábery z webovej kamery uchádzačov počas testov vrátane ich dokladu totožnosti uchováva TestWe maximálne dva mesiace a potom sa vymažú.
 - i. V prípade, že zo záberov z webovej kamery uchádzača vyplývajú jasné dôkazy o podozrivom správaní počas testu, zábery z webovej kamery uchádzača sa môžu preniesť do Európskeho parlamentu a uchovávať 5 rokov, aby boli k dispozícii v prípade sťažností podľa článku 90 ods. 2 služobného poriadku.
 - ii. Sťažnosti so zápornou odpoveďou, v súvislosti s ktorými dotknutá osoba podá odvolanie na Všeobecný súd (a v niektorých prípadoch neskôr na Súdny dvor), zostávajú otvorené, kým Parlament nevyhoví rozsudku Súdneho dvora.

9. Prevádzkovateľ údajov

Prevádzkovateľom je vedúci oddelenia výberu talentov a vzťahov navonok: PERS-TalentSelection@europarl.europa.eu

10. Právo kontaktovať úradníka pre ochranu údajov a európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov

- a) Dotknuté osoby majú vždy právo obrátiť sa na úradníka Európskeho parlamentu pre ochranu údajov (DPO) na adrese data-protection@europarl.europa.eu
- b) Dotknuté osoby majú právo kedykoľvek podať sťažnosť európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov na adrese edps@edps.europa.eu